

Жаира Алидес



ДВА БРАТА

СБОРНИК КИТАЙСКИХ СКАЗОК

всё, что только пожелаешь! — и в воде беспокойно взметнулось целое облако его радужных обитателей.

И только Сом молча держался в стороне, стараясь не уронить своего царского достоинства. Гладкие бока его часто и тяжело вздымались: он задыхался на поверхности воды, но продолжал крепко стискивать свои челюсти, чтобы не уронить бесценную жемчужину.

Наконец, в бессилии Сом разжал челюсти, хватая ртом воздух, и перламутровая горошина выскочила оттуда прямо в руки Ли. Вся придворная рать заметалась в панике, а подводный царь с молчаливым отчаянием наблюдал за юношей своими уже помутневшими глазами.





Но Ли не хотел получить этот бесценный дар силой. Он стал торопливо распутывать сети и, наконец, отпустил всех его обитателей на волю.

— Будь что будет! — махнул он рукой. — Ни одна должность не стоит такой высокой цены! — и бросил жемчужину обратно в воду.

Рыбки ловко подхватили сокровище и передали её слабеющему царю. А тот постепенно ожил, расправил свою мощную спину и плавники, свои гигантские усы.

В это время недавние пленники радостно заскользили по родной водной глади, затеяв весёлую возню. Вскоре Сом окончательно пришел в себя и направился в сторону Ли:

— Чем мне наградить тебя, добрый юноша? — огромная рыба смотрела на Ли блестящими, по-человечески пронзительными глазами.